

REGLAMENTO INSCRIPCIÓN DE LAS PELÍCULAS

Festival de cine corto francófono - [Un poing c'est court] - 2021

ARTÍCULO 1. Fechas y lugares

El 21º Festival de cine corto francófono - [Un poing c'est court] se desarrollará a Vaulx-en-Velin (Metrópolis de Lyon - Francia), en el cine Les Amphis, del viernes 15 al sábado 23 de enero de 2021.

ARTÍCULO 2. Condiciones de admisión para la competición

Le El festival está abierto a películas cortas, ficciones, documentales o animaciones, realizadas después del 31 de agosto de 2019. La duración de una película no deberá exceder de 30 minutos.

Estas películas deben estar en francés o en lengua original subtituladas en francés. Las películas deben ser dialogadas y no mudas (sólo una banda sonora se considerará sin diálogo).

ARTÍCULO 3. Espacio Francófono

Albanie, Algérie, Andorre, Arménie, Belgique, Bénin, Bulgarie, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Cambodge, Cameroun, Canada, Cap-Vert, Centrafrique, Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti, Dominique, Egypte, Macédoine, France, Gabon, Ghana, Grèce, Guinée, Haïti, Laos, Liban, Luxembourg, Madagascar, Mali, Maroc, Maurice, Mauritanie, Moldavie, Monaco, Niger, Roumanie, Rwanda, Sainte-Lucie, Sao Tomé et Príncipe, Sénégal, Seychelles, Suisse, Tchad, Togo, Tunisie, Vanuatu, Vietnam.

También se aceptan los países o Estados observadores : Argentina, Austria, Bosnia y Herzegovina, Canadá-Ontario, Costa Rica, Croacia, República Dominicana, Estonia, Gambia, Georgia, Hungría, Irlanda, Letonia, Lituania, Luisiana, Malta, México, Montenegro, Mozambique, Polonia, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa, Tailandia, Ucrania, Uruguay.

ARTÍCULO 4. Programación

El Festival de cine corto francófono - [un poing c'est court] propone 9 programas en competición (4 competiciones abiertas al conjunto de los jurados, 4 competiciones escolares y 1 competición todo público).

Las películas aceptadas en el marco del país al honor no deben obligatoriamente haber sido realizadas después del 31 de agosto de 2019.

ARTÍCULO 5. Inscripción de películas

La inscripción al festival se realiza en una de las siguientes

plataformas: <http://www.filmfestplatform.com/> o <https://shortfilmdepot.com/>

Una película sólo debe ser depositada en una plataforma. También es posible enviar un enlace de vídeo descargable a info@vaulxfilmcourt.com; en este caso, es obligatorio adjuntar la ficha de inscripción y el presente Reglamento debidamente firmado. Estos documentos se pueden descargar en el sitio web del festival: www.unpoingcestcourt.com

La recepción de las películas, de su ficha de inscripción y del reglamento se hará a partir del 20 de abril de 2020 y finalizará el 31 de agosto de 2020. Después de esta fecha, las películas recibidas ya no serán vistas

ARTÍCULO 6. Selección

Es posible que un director presente varias películas. Los titulares de los derechos serán informados de las decisiones del comité de selección por correo electrónico a más tardar el 30 de octubre de 2020. A falta de información de selección, éstos podrán considerar que la película no está seleccionada.

ARTÍCULO 7. Copia de Proyección

Medios de proyección aceptados para el festival: DCP (+ DVD para competiciones escolares)

Se aceptan archivos digitales. Deben enviarse por correo electrónico a suivicipies@unpoingcestcourt.com o por memoria USB al Cine Les amphis. El festival deberá acusar recibo de los soportes de proyección el 6 de enero de 2021 último plazo.

Las copias deberán enviarse a la siguiente dirección:

Cinema Les Amphis
FFCF 2021
Rue Pierre Cot
69120 Vaulx-en-Velin (Francia)
o a suivicipies@unpoingcestcourt.com

ARTÍCULO 8. Difusión de películas

Todo director o productor que haya inscrito una película será responsable de la puesta a disposición de una copia de la película en el festival en caso de selección. No se aceptará ninguna retirada de película tras el anuncio de su selección.

ARTÍCULO 9. Transporte y seguros

Todo envío de película seleccionado está a cargo del derechohabiente. La devolución de las copias está a cargo del festival.

ARTÍCULO 10. Jurados

Los jurados profesionales y de prensa estarán compuestos por profesionales del cine, la prensa y la comunicación. Los jurados jóvenes, adultos y grandes escuelas estarán compuestos por aficionados al cine. Los jurados escolares estarán formados por alumnos que asistan a los programas «Primera infancia», «Infancia», «Colegio», «Liceo». Por último, el jurado que concede el premio Público estará compuesto por espectadores que hayan asistido al conjunto de la proyección, el corto, la noche.

ARTÍCULO 11. Precios

Los premios se otorgarán a todas las categorías de películas premiadas y a los directores. Las decisiones del jurado serán inapelables.

Gran premio del Festival

- ✓ Premio Especial del Jurado
- ✓ Premio al Mejor Guión
- ✓ Premio de la Prensa
- ✓ Premio de la Francofonía
- ✓ Premio Jurado Jóvenes
- ✓ Premio Jurado Adultos
- ✓ Premios Grandes Escuelas
- ✓ Premio del Público
- ✓ Premio Liceo (Instituto de formación superior entre 16 y 18 años)
- ✓ Premio Colegio (primer ciclo de enseñanza secundaria entre 11 y 15 años)
- ✓ Premio Infancia
- ✓ Premio Primera Infancia

ARTÍCULO 12. Comunicación y Prensa

En caso de selección, el festival se reserva el derecho de presentar un extracto a las televisiones locales, nacionales e internacionales, no superior al 10% de la duración total de la obra. El festival también se reserva el derecho de utilizar los extractos de la película para su tráiler oficial. Además, las fotografías de las películas podrán utilizarse con fines de promoción (prensa escrita, Internet).

ARTÍCULO 13. Derechos de autor

La solicitud de inscripción para la participación en la 21ª edición del Festival de Cine Corto Francófono - [Un puño es corto] implica la aceptación de las presentes condiciones. Además, corresponde a los realizadores estar en conformidad con las normas de la Sacem (Sociedad de derechos de autor)

ARTÍCULO 14. Las películas premiadas

Las películas premiadas o seleccionadas en el festival pueden ser objeto de proyecciones no comerciales puntuales o digitales durante los eventos de promoción del Festival de Cine Corto Francófono - [Un poing c'est court]

ARTÍCULO 15. Excepciones y litigios

El Comité de organización será el único facultado para resolver los asuntos no previstos en el Reglamento y para conceder excepciones. La participación en el festival implica la aceptación sin reservas de los términos del presente Reglamento. Toda impugnación relativa a su aplicación e interpretación se someterá a los tribunales competentes de Lyon, siendo la ley aplicable la francesa.

ARTÍCULO 16. Anulación

El comité organizador se reserva el derecho de cancelar el festival, en caso de problema importante independiente de su voluntad.

Hecho el :

en :

Firma :